

Meno a Priezvisko Mgr. Helena Panczová, PhD.

E-mail helena.panczova@truni.sk

Vzdelanie

1993 – 1998 Filozofická fakulta Univerzity Komenského, Bratislava (Mgr. Klasická filológia – História)

1998 – 2001 Filozofická fakulta Univerzity Komenského, Bratislava (PhD. Klasické jazyky)

2023 Evanjelická bohoslovecká fakulta Univerzity Komenského, Bratislava (doc. Teológia: biblická gréčtina)

**Vedecká ·
projektová ·
pedagogická
a iná odborná
činnosť**

1998 – 2015, 2017 – súčasnosť Trnavská univerzita, Teologická fakulta, Katedra biblických vied (vyučovanie latinčiny, biblickej gréčtiny)

2011 – 2012 Helsinki University, Faculty of Theology, Biblical Studies

2015 – 2017 Pontifical Biblical Institute, Rome

projekt VEGA 1/3595/06 (2006 – 2008) *Staroveká kresťanská knižnica*

projekt Renovabis SK022739 (2018) *Latin for Theologians (Vysokoškolská učebnica latinčiny pre teológov)*

2024 (október – november) výskumný pobyt: Institute for Eastern Christianity, Radboud University, Nijmegen (Nizozemsko)

**Najvýznamnejšie
publikácie**

V1_001 *The Septuagint: Multilateral Focus on the Text. Proceedings of the Conference Held in Bratislava, 22-23 April 2022. (The Septuagint in its Ancient Context 4)*. Turnhout: Brepols, 2024.

V3_002 Stal sa z Petra v Lk 5,10 naozaj „lovec ľudí“? O sémantike slovesa ζωυπέω, *Studia biblica Slovaca* 16/1, 2024, pp. 103-115.

V3_003 Životodarný „vietor nad vodou“: Sémantika slovies ζωογονέω a ζωοποιέω od gréckych mýticko-

filozofických predstáv po „Ducha Svätého, Oživovateľa“ a patristická diskusia o Gn 1,2c, *Studia biblica Slovaca* 16/2, 2024, pp. 256-273.

V3_004 Grécka lexikografia a Septuaginta: Príklad lexém δῶπον, δωρεά a δωρεάν“, *Studia theologica* 25/4, 2023, p. 1-24.

BDA1 ará, aráomai=ἀρά, ἀράομαι / Helena Panczová. In: Historical and theological lexicon of the Septuagint = Historisches und theologisches Lexikon der Septuaginta / edited by Eberhard Bons. - Tübingen : Mohr Siebeck, 2020. - ISBN 978-3-16-150747-2. - S. 1090-1108.

AFC1 The bridegroom descended to his garden and the garden blossomed again: images of the incarnation in the homilies on the song of songs by Gregory of Nyssa / Helena Panczová. In: Gregory of Nyssa: In Canticum Cantorum : analytical and supporting studies : Proceedings of the 13th International Colloquium on Gregory of Nyssa (Rome, 17-20 September 2014) / Edited by Giulio Maspero, Miguel Brugarolas, Ilaria Vigorelli. - Leiden / Boston : Brill, 2018. - ISBN 978-90-04-38144-5. - S. 485-497.

BAB1 Grécko-slovenský slovník : od Homéra po kresťanských autorov / Helena Panczová. Bratislava : Lingea, 2012. - 1327 s.

Členstvo v komisiách

Edičná rada *Studia Biblica Slovaca* od r. 2019,

Edičná rada Journal of Septuagint and Cognate Studies od r. 2025

Ocenenia

Ocenenia pre Grécko-slovenský slovník

Na 20-tom ročníku súťaže “Slovník roka” organizovanou Českou a Slovenskou jednotou tlmočníkov a prekladateľov – 2. cena v hlavnej kategórii “Slovník roku 2013” a 2. cena v kategórii

“Prekladový slovník”;

V súťaži “Naj jazykový produkt 2013”, organizovanou portálom www.jazykovevzdelavanie.sk – 1. cena v kategórii “Jazykový slovník” a 1. cena v kategórii “Top Produkt 2013” (udeľovaná na základe hlasov používateľov);

“Cena Mateja Bela 2013”, ktorú udeľuje Literárny fond – v kategórii “Lexikografické práce a práce v oblasti teórie, histórie a kritiky prekladu a komparatívnej lexikológie”.

Biblistika

“Cena Jozefa Búdu” za roky 2015 – 2016 (udeľuje redakčná rada *Studia Biblica Slovaca*) “za vedeckú, akademickú a publikačnú činnosť v oblasti biblickej gréčtiny, ktorou vo významnej miere prispela k rozvoju biblických vied na Slovensku a k šíreniu dobrého mena slovenskej vedeckej obce v zahraničí”

Jazykové znalosti angličtina, nemčina, taliančina